

May 5, 2021

Dear Parent(s) and Guardian(s):

We want to thank you for your continued patience as we update practices and procedures to accommodate the many challenges presented by the COVID-19 pandemic.

Each year in the Spring, districts and schools give a statewide test called the California Assessment of Student Performance and Progress (CAASPP) in grades 3–8.

Last month in April, the California State Board of Education gave districts the option to use district tests instead of CAASPP, as long as they still measure state standards and information is shared with parents/guardians and the community about how student(s) performed on the district test. Natomas Unified School District has decided to administer the following district test, in place of the CAASPP:

Grades 3-8

- **English Language Arts (ELA):** we will be using our curriculum end-of-year benchmark assessments from **Wonders** in grades 3 through 5 and **StudySync** for grades 6 through 8.
- **Math:** we will be using our curriculum end-of-year benchmark assessments in **Go Math** for grades 3 and 4 and the **CSU/UC Mathematics Diagnostic Testing Project (MDTP)** assessment in grades 5 through 8.
- **California Alternative Assessment (CAA):** Teachers will administer the CAA to students who have this assessment as a part of their Individualized Education Plan (IEP) and who have returned to school in-person. This test does not have a remote option, and the state recommends that students who are eligible for the CAA and who have remained in distance learning do not come to the site for the purpose of taking the assessment. Therefore, we will not be providing this assessment to any of our students who are eligible for the CAA and who have remained in Distance Learning.
- **Science:** The California Science Test (CAST) is not possible to give this year due to the pandemic, and no alternate test will be given instead.

To accompany our district assessments, NUSD will provide parents with a report that shows the outcomes of the assessments taken by their student(s). However, parents/guardians of students who take the CAA will still receive a score report provided by the state. This report, along with your student's report card can be used to understand their progress towards meeting grade level standards. We anticipate being able to provide the results of the assessments to parents/guardians during the summer, as we have in previous years with CAASPP.

For more information, please visit our school district website regarding assessments at:

<https://natomasunified.org/departments/rd/assessment-resources/>

Sincerely,



Rachelle Cypher, Ed.D.
Director, Research and Data, Office of the CAO



Estimados Padre/Tutor,

Queremos agradecerles su continua paciencia mientras actualizamos las prácticas y los procedimientos para adaptarnos a los numerosos retos que ha planteado la pandemia de COVID-19.

Cada año, en la primavera, los distritos y las escuelas realizan una prueba estatal llamada Evaluación de California del Desempeño y Progreso estudiantil (CAASPP) en los grados 3 a 8.

El mes pasado, en abril, la Mesa Directiva de Educación del Estado de California dio a los distritos la opción de usar pruebas del distrito en lugar del CAASPP, siempre y cuando sigan midiendo los estándares del estado y se comparta la información con los padres/tutores y la comunidad sobre el desempeño de los estudiantes en la prueba del distrito. El Distrito Escolar Unificado de Natomas ha decidido administrar el siguiente examen de distrito, en vez del CAASPP:

Grados 3-8

- **Artes del Lenguaje Inglés (ELA):** utilizaremos nuestras evaluaciones de punto de referencia de fin de año de **Wonders** para los grados 3 al 5 y **StudySync** para los grados 6 al 8.
- **Matemáticas:** utilizaremos nuestras evaluaciones de punto de referencia de fin de año en Go Math para los grados 3 y 4 y la evaluación del **Proyecto de Pruebas de Diagnóstico de Matemáticas (MDTP) de la CSU/UC** en los grados 5 a 8.
- **Evaluación Alternativa de California (CAA):** Los maestros administrarán la CAA a los estudiantes que tienen esta evaluación como parte de su Plan de Educación Individualizado (IEP) y que han regresado a la escuela en persona. Esta prueba no tiene una opción a remota, y el estado recomienda que los estudiantes que son elegibles para el CAA y que han permanecido en el aprendizaje a distancia no vengán al sitio con el fin de tomar la evaluación. Por lo tanto, no proporcionaremos esta evaluación a ninguno de nuestros estudiantes que son elegibles para CAA y que han permanecido en el aprendizaje a distancia.
- **Ciencia:** La prueba de ciencias de California (CAST) no es posible darla este año debido a la pandemia, y no se dará una prueba alternativa en su lugar.

Para acompañar nuestras pruebas del distrito, el NUSD proporcionará a los padres un informe que muestra los resultados de las pruebas tomadas por su(s) estudiante(s). Sin embargo, los padres/tutores de los estudiantes que tomen el CAA seguirán recibiendo un informe de resultados proporcionado por el estado. Este informe, junto con la boleta de calificaciones de su estudiante, puede ser utilizado para entender su progreso hacia el cumplimiento de los estándares del nivel de grado. Anticipamos poder proporcionar los resultados de las evaluaciones a los padres/tutores durante el verano, como lo hemos hecho en años anteriores con el CAASPP.

Para más información, visite la página web de nuestro distrito escolar sobre las pruebas en:

<https://natomasunified.org/departments/rd/assessment-resources/>

Sinceramente,

Rachelle Cypher

Rachelle Cypher, Ed.D.

Directora, Investigación y datos, Oficina de la CAO

